

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo prostornog uređenja,
građenja i zaštite okoliša



Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАЈЕВО
Министарство просторног
уређења, грађења и заштите околиша

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry of Physical Planning Construction and
Environmental Protection

Broj: 05/03-19-10308-38-12/20
Sarajevo, 13.07.2020. godine

KANTON SARAJEVO
SKUPŠTINA KANTONA SARAJEVO
N/r Predsjedavajućeg Skupštine

Predmet: Dopuna odgovora na zastupničko pitanje zastupnice Neire Dizdarević – dostavlja se
Veza: Akt Skupštine Kantona Sarajevo broj: 01-04-10308-38/20 od 23.04.2020.
godine

Dana 30.04.2020. godine Ministarstvo prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša zaprimilo je od strane Skupštine Kantona Sarajevo zastupničko pitanje zastupnice Neire Dizdarević sa 24. Radne sjednice Skupštine Kantona Sarajevo održane dana 23.04.2020. godine, a u okviru tačke Dnevnog reda "Poslanička/zastupnička pitanja, inicijative i odgovori", u skladu sa Poslovníkom Skupštine Kantona Sarajevo. Zastupničko pitanje glasi:

„Molim da mi dostavite dokument koji sadrži imena i prezimena uposlenika pravnih lica – upravnika koji posjeduju rješenje o obavljanju poslova upravljanja i održavanja zgrada na području Kantona Sarajevo, ukoliko su takvi podaci dostavljeni Ministarstvu.

Ukoliko su takvi podaci dostavljeni Ministarstvu, da li je Ministarstvo ikada provelo kontrolu da li uposlenici upravnika obavljaju poslove redovnih ili prinudnih predstavnika etažnih vlasnika?

Ukoliko takvi podaci nisu dostavljeni molim da ih zatražite od svih upravnika, te ih dostavite.”

ODGOVOR:

- Ministarstvo prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša je aktom broj: 05/03-19-10308-38-11/20 od 03.06.2020. godine dostavilo odgovor na zastupničko pitanje zastupnice Neire Dizdarević u kojem je navedeno da je Ministarstvo uputilo zahtjev Agenciji za zaštitu ličnih



web: <http://mpz.ks.gov.ba>
e-mail: mpz@mpz.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 562-029,
Fax: + 387 (0) 33 562-031

Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



podataka za mišljenje da li se lični podaci (ime i prezime zaposlenika) mogu tražiti od upravnika, te dostaviti u prilogu odgovora na zastupničko pitanje imajući u vidu da se odgovori na zastupnička pitanja objavljuju na web stranici Skupštine Kantona Sarajevo i da su dostupni svima.

- Agencija za zaštitu ličnih podataka u Bosni i Hercegovini dostavila je Ministarstvu Mišljenje broj: 03-1-02-455-2/20NK od 01.07.2020. godine u kojem su naveli „Davanje ličnih podataka predstavlja jednu od radnji obrade ličnih podataka, koju Zakon reguliše u članu 17. Prema odredbama ovog člana Zakona, kontrolor može dati lične podatke trećoj strani ukoliko ista ima pravni osnov da dobije i dalje obrađuje lične podatke koje traži. Pravni osnov za davanje ličnih podataka može bit, prije svega utvrđen javni interes, a potom zakonom utvrđena nadležnost ili zakonit interes treće strane, te saglasnost nosioca ličnih podataka. Pravni osnovi nisu postavljeni kumulativno, što znači da je dovoljno postojanje jednog od tih osnova za davanje ličnih podataka trećoj strani.”

- U skladu sa Mišljenjem Agencije, potrebno je da dokažete naznačeni pravni osnov i svrhu zbog koje tražite podatke o uposlenim licima u pravnom licu upravnika, kako bi Ministarstvo moglo postupiti u skladu sa Zakonom o zaštiti ličnih podataka („Službeni glasnik BiH”, broj: 49/06, 76/11 i 89/11).

S poštovanjem,



Dostaviti:

1. Predsjedavajući Skupštine Kantona Sarajevo
- ② Služba za skupštinske poslove
3. Stručna služba Vlade Kantona Sarajevo
4. Sekretar Vlade Kantona Sarajevo
5. Arhiva



web: <http://mpz.ks.gov.ba>
e-mail: mpz@mpz.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 562-029,
Fax: + 387 (0) 33 562-031
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1





3894

1046

Broj: 03-1-02-1-455-2/20NK
Datum: 01.07.2020. godine

03

06-07-2020

03-07-2020			
05	05	19	10308-38-12-225

KANTON SARAJEVO

Ministarstvo prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša
Ul. Reisa Džemaludina Čauševića br.1
71000 Sarajevo

07-07-2020

120

PREDMET: Davanje ličnih podataka o zaposlenicima upravitelja na zahtjev treće strane,
Mišljenje, *dostavlja se*

VEZA: Vaš akt broj:05/03-19-10308-38-12/20 od 03.06.2020. godine

Agencija za zaštitu ličnih podataka u Bosni i Hercegovini (u daljem tekstu: Agencija) zaprimila je, 16.06.2020. godine, upit u kojem se navodi da Ministarstvo prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša (u daljem tekstu:Ministarstvo), u skladu sa članom 66. Zakona o upravljanju zajedničkim dijelovima zgrade, vrši nadzor nad radom upravitelja. S tim u vezi, zastupnici Skupštine Kantona Sarajevo uputili su Ministarstvu zastupnička pitanja koja se odnose na rad upravitelja i zaposlenih u istim.

Imajući u vidu da sva zastupnička pitanja i odgovore, Ministarstvo objavljuje na svojoj službenoj web stranici, interesuje vas da li se možete obratiti upraviteljima za dostavljanje dokumentacije „(Obrazac JC 3100) iz koje se vidi kada je nekom uposleniku prestao radni odnos, kako bi istu distribuirali zastupnicima Skupštine Kantona Sarajevo kroz odgovor na zastupničko pitanje.“

Pored navedenog, pitate „da li Ministarstvo može uputiti zahtjev upravniku za dostavu informacije o imenima i prezimena zaposlenika pravnih lica-upravnika koji posjeduju rješenje o obavljanju poslova upravljanja i održavanju zgrada na području Kantona Sarajevo“
Zahtijevate da vam Agencija da upute koje podatke Ministarstvo može tražiti od drugih lica , te koje može dati iz svojih evidencija.

U vezi sa naprijed navedenim, na osnovu člana 40. stav (2) tačka g) Zakona o zaštiti ličnih podataka, dajemo sljedeće:

MIŠLJENJE

Zakon o zaštiti ličnih podataka (“Službeni glasnik BiH”, broj: 49/06, 76/11 i 89/11), (u daljem tekstu: Zakon) je opšti propis koji reguliše obradu i zaštitu ličnih podataka, a primjenjuje se na lične podatke koje obrađuju svi javni organi, fizička i pravna lica, osim ako posebnim zakonom nije propisano drugačije.

Članom 4. Zakona, propisani su principi kojih su dužni da se pridržavaju svi kontrolori. Jedan od principa obrade ličnih podataka je princip *pravičnosti i zakonitosti* propisan u stavu (1) tačka a) navedenog člana Zakona, koji znači obradu ličnih podataka u skladu sa zakonskim propisom kojim se reguliše određena oblast.

Nadalje, obrada ličnih podataka je zakonita ukoliko se vrši uz saglasnost nosioca podataka (član 5. Zakona) ili bez saglasnosti, ukoliko je ispunjen jedan od uslova iz člana 6. Zakona koji propisuje pravo na obradu ličnih podataka bez saglasnosti nosioca podataka.

U predmetnom slučaju, saglasnost nosioca podataka kao osnov za obradu nije primjenjiva, te je relevantan član 6. Zakona kojim je propisano pravo na obradu ličnih podataka bez saglasnosti nosioca podataka, a u konkretnom slučaju primjenjiv je uslov iz tačke a) koji propisuje da kontrolor može obrađivati podatke, bez saglasnosti nosioca podataka „*ako vrši obradu ličnih podataka u skladu sa zakonom ili je obrada neophodna da bi se ispunile nadležnosti utvrđene zakonom;*

Davanje ličnih podataka predstavlja jednu od radnji obrade ličnih podataka, koju Zakon reguliše u članu 17. Prema odredbama ovog člana Zakona, kontrolor može dati lične podatke trećoj strani ukoliko ista ima pravni osnov da dobije i dalje obrađuje lične podatke koje traži. Pravni osnov za davanje ličnih podataka može biti, prije svega utvrđen javni interes, a potom zakonom utvrđena nadležnost ili zakonit interes treće strane, te saglasnost nosioca ličnih podataka. Pravni osnovi nisu postavljeni kumulativno, što znači da je dovoljno postojanje jednog od tih osnova za davanje ličnih podataka trećoj strani.

Treća strana je obavezna dokazati naznačeni pravni osnov i svrhu zbog koje traži podatke. Međutim, u upitu ste naveli da zastupničko pitanje ne sadrži ni pravni osnov ni svrhu u koju će se podaci koristiti. Iako ste utvrdili naprijed navedeno, ipak postavljate pitanje da li možete od upravitelja zahtijevati dostavljanje Obrasca JS 3100 koji biste „*distribuirali zastupnicima Skupštine Kantona Sarajevo kroz odgovor na zastupničko pitanje.*“ Obrazac JS 3100 je obrazac prijave/promjene/ odjave osiguranja koji popunjava poslodavac i isti pohranjuje u radnom dosjeu zaposlenih koje čuva u zaključanom ormaru, kako pristup podacima iz radnog dosjea ne bi bili dostupni osobama koje nisu ovlaštene za obradu sadržanih podataka. Navedeni obrazac ne sadrži samo podatke o tome kada je nekom prestao radni odnos, nego i niz drugih vrlo osjetljivih podataka, među kojima je JMB zaposlenih.

Stoga, kontrolori (upravitelji i Ministarstvo) treba da cijene postojanje razloga za davanje podataka sa aspekta relevantnih propisa (Zakona o radu, Zakona o upravljanju zajedničkim dijelovima zgrade i dr.), odnosno, da utvrde sve činjenice u skladu sa članom 17. Zakona, te zavisno od utvrđenog činjeničnog stanja da donesu odluku da li će omogućiti pristup i dati tražene podatke.

Pri tom, treba uzeti u obzir mogućnost dostavljanja informacije, bez prateće dokumentacije, odnosno, Obrasca JS 3100.

U odnosu na vaše pitanje koje podatke Ministarstvo može tražiti od drugih lica, a koje može dati iz svojih evidencija, nije moguće dati konkretan odgovor, osim da svaki subjekt koji zahtijeva određene podatke ili se od njega traže podaci, treba dokazati/utvrditi pravni osnov i svrhu u skladu sa članom 17. Zakona.

S poštovanjem,

Dostavljeno:

- naslovu
- spis predmeta



DIREKTOR

Petar Kovačević